

EO. 2P. 3431-24/10  
CSF. 3092-5/2010  
Numer ogłoszenia: 137210 - 2010; data zamieszczenia: 20.05.2010

## OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

Ogłoszenie dotyczy: Ogłoszenia o zamówieniu.

Informacje o zmienianym ogłoszeniu: 114209 - 2010 data 10.05.2010 r.

### SEKCJA I: ZAMAWIAJACY

Powiat Tarnogórski, ul. Karłuszowiec 5, 42-600 Tarnowskie Góry, woj. śląskie, tel. 032 3813786, fax. 032 3813727.

### SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

#### II.1) Tekst, który należy zmienić:

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.4.4).

**W ogłoszeniu jest:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 31.05.2010 godzina 09:30.

**W ogłoszeniu powinno być:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 01.06.2010 godzina 09:30.

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.4.16).

**W ogłoszeniu jest:** 17. Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 w dniu 31 maja 2010 r. o godzinie 11:00.


**W ogłoszeniu powinno być:** 17. Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 w dniu 1 czerwca 2010 r. o godzinie 11:00.

#### II.2) Tekst, który należy dodać:

**Miejsce, w którym należy dodać tekst:** II.1.3).

**Tekst, który należy dodać w ogłoszeniu:** 13. Elementy tekstowe, dźwiękowe i wideo będą umieszczone i edytowane za pomocą CMS w języku polskim. 14. Całość graficzną, tekstową i wideo wykona Wykonawca. 15. FAQ, Aktualności, Formularz kontaktowy itp. mają być dostępne w osobnym zamówieniu - Zakup i wdrożenie oprogramowania portal. 16. System interaktywnej podróży będzie zawierać zdjęcia panoramiczne, będzie wykonany w technologii flash. CMS - WYSIWIG do obsługi interaktywnej mapy powinien opierać się na bazie MySQL. Baza danych powinna być przygotowana z myślą o możliwości dodawania kolejnych informacji na interaktywnej mapie. System interaktywnej podróży powinien zostać skonstruowany w taki sposób, aby możliwe było jego odsłuchwanie przez osoby niewidome korzystające z odpowiednich do tego programów, powinien mieć opcję regulacji wielkości czcionki, aby ułatwić czytanie osobom ze znaczną wadą wzroku. Wewnątrz treści opisu zabytku będzie można umieścić: pojedyncze zdjęcie, plik .swf, flv, avi, doc film - wyposażony w pasek nawigacyjny. System będzie wykonany w 3 wersjach językowych angielski, niemiecki i polski. CMS będzie umożliwiał zmianę treści równocześnie wszystkich wersji językowych. Tłumaczona jest cała strona: nawigacja wraz z pełną treścią. Wirtualna wędrówka powinna obejmować miejsca związane ze Śląskimi Magnatami i Książętami Powiatu Tarnogórskiego. Opisy w języku polskim zostaną udźwiękowione za pomocą zakupionego głosu z syntezy mowy (np. web reader lub zakupionego głosu z bazy głosów polskich przez Wykonawcę) oraz muzyką, z możliwością odtworzenia na stronie - zatrzymania, przewijania, siły głosu za pomocą pasków nawigacyjnych. Miejsca powinny być połączone ze sobą i umożliwiać przechodzenie pomiędzy scenami. Panoramy - 360 stopni pion X 360 stopni poziom lub tylko

poziom 360 stopni w zależności od rodzaju miejsca z możliwością sterowania widokiem - obrót, przybliżanie, oddalanie. 17. Cały system musi być wykonany w technologii flash z możliwością dodawania, modyfikowania i usuwania zdjęć, grafik, wideo i prezentacji - CMS w języku polskim. 18. System interaktywnej podróży ma stanowić mapę interaktywną miejsc związanych z Śląskimi Magnatami i Książętami Powiatu Tarnogórskiego, wykonaną w technologii flash. System będzie się składał z 20 etapów, na każdy etap będzie przypadać szacunkowo 10 zdjęć oraz 1 panorama. 19. W skład zakupionego i wdrożonego systemu interaktywnej podróży śladem Śląskich Książąt i Magnatów wchodzi tylko interaktywna wędrówka wraz z panelem administracyjnym CMS w języku polskim działająca na bazie MySQL.

z upoważnienia  
**SEKRETARZ POWIATU**  
  
Beata Dymarczyk-Grochowina